

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2016/2114**tat-30 ta' Novembru 2016**

li tiddetermina l-limiti kwantitattivi u talloka l-kwoti għal sustanzi kkontrollati skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu, matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017

(notifikata bid-dokument C(2016) 7715)

(It-testi biċ-Ċek, bil-Franċiż, bil-Ġermaniż, bil-Grieg, bl-Ingliż, bl-Ispanjol, bil-Kroat, bil-Latvjan, bil-Malti, bin-Netherlandiż, bil-Pollakk, bil-Portugiż u bit-Taljan biss huma awtentiċi)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1005/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 10(2) u 16(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni ta' sustanzi kkontrollati importati huwa soġġett għal limiti kwantitattivi.
- (2) Il-Kummissjoni jehtieg tiddetermina dawk il-limiti u talloka l-kwoti lill-imprizi.
- (3) Minbarra dan, jehtieg li l-Kummissjoni tiddetermina l-kwantitajiet ta' sustanzi kkontrollati għajr l-idroklorofluworokarburi li jistgħu jintużaw għal użi essenzjali fil-laboratorju u għal użi analitiċi, u l-kumpaniji li jistgħu jużawhom.
- (4) Id-determinazzjoni tal-kwoti allokatu għal użi essenzjali fil-laboratorju u għal użi analitiċi għandha tiżgura li jiġu osservati l-limiti kwantitattivi stipulati fl-Artikolu 10(6) tar-Regolament (KE) Nru 1005/2009, permezz tal-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 537/2011 ⁽²⁾. Billi dawk il-limiti kwantitattivi jinkludu kwantitajiet ta' idroklorofluworokarburi li huma liċenzjati għal użi fil-laboratorju u għal użi analitiċi, il-produzzjoni u l-importazzjoni tal-idroklorofluworokarburi għal dawk l-użi jenhtieg li jkunu koperti wkoll minn dik l-allokkazzjoni.
- (5) Il-Kummissjoni ppubblikat avviż lill-imprizi li bihsiebhom jimportaw jew jesportaw sustanzi kkontrollati li jnaqqsu s-saff tal-ożonu lejn jew mill-Unjoni Ewropea fl-2017 u lill-imprizi li fl-2017 bihsiebhom jipproduċu jew jimportaw dawn is-sustanzi għal użi essenzjali fil-laboratorju u għal użi analitiċi ⁽³⁾, u għaldaqstant irċeviet dikjarazzjonijiet dwar l-importazzjonijiet maħsuba għall-2017.
- (6) Il-limiti kwantitattivi u l-kwoti jenhtieg li jiġu ddeterminati matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017, b'konformità maċ-ċiklu ta' rapportar annwali skont il-Protokoll ta' Montreal dwar Sustanzi li Jnaqqsu s-Saff tal-Ożonu.
- (7) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit permezz tal-Artikolu 25(1) tar-Regolament (KE) Nru 1005/2009,

⁽¹⁾ ĠUL 286, 31.10.2009, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 537/2011 tal-1 ta' Ġunju 2011 dwar il-mekkanizmu għall-allokkazzjoni tal-kwantitajiet ta' sustanzi kkontrollati li jistgħu jintużaw fil-laboratorji u għal skopijiet ta' analiżi fl-Unjoni skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar sustanzi li jnaqqsu s-saff tal-ożonu (ĠUL 147, 2.6.2011, p. 4).

⁽³⁾ ĠU C 40, 3.2.2016, p. 8.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Limiti kwantitattivi għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera

Il-kwantitajiet ta' sustanzi kkontrollati soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 1005/2009, li jstgħu jiġu rilaxxati għal ċirkolazzjoni libera fl-Unjoni fl-2017 minn sorsi l barra mill-Unjoni għandhom ikunu dawn li ġejjin:

Sustanzi kkontrollati	Kwantità (f'kilogrammi ta' potenzjal li jnaqqas l-ożonu (ODP))
Grupp I (klorofluworokarburi 11, 12, 113, 114 u 115) u grupp II (klorofluworokarburi kompletament aloġenati oħrajn)	3 396 350,00
Grupp III (aloni)	22 854 750,00
Grupp IV (tetraklorur tal-karbonju)	22 330 561,00
Grupp V (1,1,1-trikloroetan)	1 700 000,00
Grupp VI (bromur tal-metil)	780 720,00
Grupp VII (idrobromofluworokarburi)	3 650,48
Grupp VIII (idroklorofluworokarburi)	5 947 011,50
Grupp IX (bromoklorometan)	324 012,00

Artikolu 2

Allokazzjoni tal-kwoti għar-rilaxx għal ċirkolazzjoni libera

1. L-allokazzjoni tal-kwoti għall-klorofluworokarburi 11, 12, 113, 114 u 115 u għall-klorofluworokarburi kompletament aloġenati oħrajn matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017 għandha ssir għall-finijiet u lill-impriżi indikati fl-Anness I.
2. L-allokazzjoni tal-kwoti għall-aloni matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017 għandha ssir għall-finijiet u lill-impriżi indikati fl-Anness II.
3. L-allokazzjoni tal-kwoti għat-tetraklorur tal-karbonju matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017 għandha ssir għall-finijiet u lill-impriżi indikati fl-Anness III.
4. L-allokazzjoni tal-kwoti għall-1,1,1-trikloroetan matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017 għandha ssir għall-finijiet u lill-impriżi indikati fl-Anness IV.
5. L-allokazzjoni tal-kwoti għall-bromur tal-metil matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017 għandha ssir għall-finijiet u lill-impriżi indikati fl-Anness V.

6. L-allokazzjoni tal-kwoti għall-idrobromofluworokarburi matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017 għandha ssir għall-finijiet u lill-imprizi indikati fl-Anness VI.
7. L-allokazzjoni tal-kwoti għall-idroklorofluworokarburi matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017 għandha ssir għall-finijiet u lill-imprizi indikati fl-Anness VII.
8. L-allokazzjoni tal-kwoti għall-bromoklorometan matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017 għandha ssir għall-finijiet u lill-imprizi indikati fl-Anness VIII.
9. Il-kwoti individwali għall-imprizi għandhom ikunu kif stipulati fl-Anness IX.

Artikolu 3

Kwoti għal użi fil-laboratorju u għal użi analitiċi

Il-kwoti għall-importazzjoni u għall-produzzjoni ta' sustanzi kkontrollati għal użi fil-laboratorju u għal użi analitiċi fis-sena 2017 għandhom jiġu allokati lill-imprizi elenkati fl-Anness X.

Il-kwantitajiet massimi li jistgħu jiġu prodotti jew importati fl-2017 għal użi fil-laboratorju u għal użi analitiċi allokati lil dawk l-imprizi huma stipulati fl-Anness XI.

Artikolu 4

Perjodu ta' validità

Din id-Deċiżjoni għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2017 u għandha tiskadi fil-31 ta' Diċembru 2017.

Artikolu 5

Destinatarji

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-imprizi li ġejjin:

1	Abcr GmbH Im Schleht 10 76187 Karlsruhe Il-Ġermanja	2	AGC Chemicals Europe, Ltd. York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Ir-Renju Unit
3	Airbus Operations SAS Route de bayonne 316 31300 Toulouse Franza	4	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein, Rue du Bosquet 9 B-1348 Louvain-la-Neuve Il-Belġju
5	ARKEMA FRANCE Rue Estienne-d'Orves 420 92705 COLOMBES CEDEX Franza	6	ATELIERS BIGATA Rue Jean-Baptiste-Perrin 10 33320 Eysines Franza
7	BASF Agri-Production S.A.S. Rue de Verdun 32 76410 Saint-Aubin Les Elbeuf Franza	8	Bayer CropScience AG Alfred-Nobel-Str. 50 40789 Monheim Il-Ġermanja
9	Biovit d.o.o. Matka Laginje 13 HR-42000 Varazdin Il-Kroazja	10	Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG Buetzflether Sand 2 21683 Stade Il-Ġermanja

11	Ceram Optec SIA Skanstes street 7 K-1 LV-1013 Riga Il-Latvja	12	Chemours Netherlands B.V. Baanhoekweg 22 3313LA Dordrecht In-Netherlands
13	Daikin Refrigerants Europe GmbH Industriepark Höchst 65926 Frankfurt am Main Il-Ġermanja	14	DIVERCHIM SA RUE DU NOYER, ZAC du Moulin 6 95700 Roissy-en-France Franza
15	Dyneon GmbH Industrieparkstr. 1 84508 Burgkirchen Il-Ġermanja	16	EAF protect s.r.o. Karlovarská 131/50 35002 Cheb 2 Ir-Repubblika Ċeka
17	F-Select GmbH Grosshesselohherstr. 18 81479 Munich Il-Ġermanja	18	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site WA7 JE Runcorn, Cheshire Ir-Renju Unit
19	Fire Fighting Enterprises Ltd. Hunting Gate 9 SG4 0TJ Hitchin Ir-Renju Unit	20	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Il-Ġermanja
21	GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI VIA FERRI ROCCO 32 70022 ALTAMURA L-Italja	22	GlaxoSmithKline Cobden Street DD10 8EA Montrose Ir-Renju Unit
23	Halon & Refrigerant Services Ltd. J Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Ir-Renju Unit	24	Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam In-Netherlands
25	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Str. 40 30926 Seelze Il-Ġermanja	26	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro — Sete Casas 2674-506 Loures Il-Portugall
27	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 5 00060 Formello L-Italja	28	ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam In-Netherlands
29	INTERGEO LTD INDUSTRIAL PARK OF THERMI 57001 THESSALONIKI Il-Greċja	30	Labmix24 GmbH Jonas-Elkan-Weg 4 46499 Hamminkeln Il-Ġermanja

31	LABORATORIOS MIRET S.A. Geminis 4 08228 Terrassa Spanja	32	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Il-Ġermanja
33	Ludwig-Maximilians-University Butenadtstr. 5-13 (HAUS D) DE-81377 Munich Il-Ġermanja	34	Mebrom NV Antwerpsesteenweg 45 2830 Willebroek Il-Belġju
35	Merck KGaA Frankfurter Strasse 250 64293 Darmstadt Il-Ġermanja	36	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Ir-Renju Unit
37	Mexichem UK Limited The Heath Business and Technical Park WA7 4QX Runcorn, Cheshire Ir-Renju Unit	38	P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. Szczecinska 45 80-392 Gdan sk Il-Polonja
39	PANREAC QUIMICA S.L.U. C/Garraf 2 E08210 Barcelona Spanja	40	Quality Control North West Poplar Grove SK2 7JE Stockport Ir-Renju Unit
41	R.P. CHEM s.r.l. Via San Michele 47 31032 Casale sul Sile (TV) L-Italja	42	Safety Hi-Tech srl Via di Porta Pinciana 6 00187 Roma L-Italja
43	Savi Technologie sp. z o.o. Psary Wolnosci 20 51-180 Wroclaw Il-Polonja	44	SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl Rue de Luzais 80 38070 Saint-Quentin-Fallavier Franza
45	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Il-Ġermanja	46	SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD The Old Brickyard, New Road SP8 4XT Gillingham, DORSET Ir-Renju Unit
47	Solvay Fluor GmbH Hans-Boeckler-Allee 20 30173 Hannover Il-Ġermanja	48	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Franza
49	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate L-Italja	50	SPEX CertiPrep LTD Dalston Gardens 2 HA7 1BQ Stanmore Ir-Renju Unit

51	Sterling Chemical Malta Limited V. Dimech Street 4 1504 FLORIANA Malta	52	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo — Corciano (PG) L-Italja
53	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 GU2 7YH Guildford Ir-Renju Unit	54	Tazzetti SAU Calle Roma 2 28813 Torres de la Alameda Spanja
55	Tazzetti SpA Corso Europa 600/A 10088 Volpiano L-Italja	56	TEGA — Technische Gase und Gasetechnik GmbH Werner-von-Siemens-Str. 18 D-97076 Würzburg Il-Ġermanja
57	Thomas Swan & Co. Ltd. Rotary Way DH8 7ND Consett County Durham Ir-Renju Unit	58	VALLISCOR EUROPA LIMITED 3rd Floor Kilmore House Park Lane Spencer Dock D01 YE64 Dublin 1 L-Irlanda
59	VALVITALIA SPA — EUSEBI DIVISION PIAZZA SIGMUND FREUD 1 20154 MILANO L-Italja		

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' Novembru 2016.

Għall-Kummissjoni
Miguel ARIAS CAÑETE
Membri tal-Kummissjoni

ANNEX I

Gruppi I u II

Il-kwoti ta' importazzjoni għall-klorofluworokarburi 11, 12, 113, 114 u 115 u għal klorofluworokarburi kompletament aloġenati oħrajn allokatu lill-importaturi b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1005/2009 għal użi bħala materja prima u għal użi bħala aġenti tal-ipproċessar matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017.

Kumpanija

Abcr GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Syngenta Limited (UK)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)
TEGA — Technische Gase und Gasetechnik GmbH (DE)

ANNEX II

Grupp III

Il-kwoti ta' importazzjoni għall-aloni allokatu lill-importaturi b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1005/2009 għal użi bħala materja prima u għal użi kritiċi matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017.

Kumpanija

Abcr GmbH (DE)
ARKEMA FRANCE (FR)
ATELIERS BIGATA (FR)
BASF Agri-Production S.A.S. (FR)
EAF protect s.r.o. (CZ)
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)
GIELLE DI LUIGI GALANTUCCI (IT)
Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)
INTERGEO LTD (EL)
Meridian Technical Services Limited (UK)
P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. (PL)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Savi Technologie sp. z o.o. (PL)
VALVITALIA SPA — EUSEBI DIVISION (IT)

ANNEX III

Grupp IV

Il-kwoti ta' importazzjoni ghat-tetraklorur tal-karbonju allokat lill-importaturi b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1005/2009 ghal użi bhala materja prima u ghal użi bhala aġenti tal-ipproċessar matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017.

Kumpanija

Abcr GmbH (DE)

ARKEMA FRANCE (FR)

Blue Cube Germany Assets GmbH & Co. KG (DE)

Ceram Optec SIA (LV)

ANNEX IV

Grupp V

Il-kwoti ta' importazzjoni ghall-1,1,1-trikloroetan allokat lill-importaturi b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1005/2009 ghal użi bhala materja prima matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017.

Kumpanija

ARKEMA FRANCE (FR)

ANNEX V

Grupp VI

Il-kwoti ta' importazzjoni ghall-bromid tal-metil allokat lill-importaturi skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2009 ghal użi bhala materja prima matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017.

Kumpanija

Albemarle Europe SPRL (BE)

GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)

ICL-IP Europe B.V. (NL)

Mebrom NV (BE)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

ANNEX VI

Grupp VII

Il-kwoti ta' importazzjoni għall-idrobromoflorokarburi allokatu lill-importaturi skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2009 għal użi bhala materja prima matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017.

Kumpanija

Abcr GmbH (DE)

GlaxoSmithKline (UK)

Hovione FarmaCiencia SA (PT)

R.P. CHEM s.r.l. (IT)

Sterling Chemical Malta Limited (MT)

Sterling SpA (IT)

VALLISCOR EUROPA LIMITED (IE)

ANNEX VII

Grupp VIII

Il-kwoti ta' importazzjoni għall-idroklorofluworokarburi allokatu lill-importaturi skont ir-Regolament (KE) Nru 1005/2009 għal użi bhala materja prima matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017.

Kumpanija

Abcr GmbH (DE)

AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)

ARKEMA FRANCE (FR)

Bayer CropScience AG (DE)

Chemours Netherlands B.V. (NL)

Dyneon GmbH (DE)

Fenix Fluor Limited (UK)

Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)

Solvay Fluor GmbH (DE)

Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)

Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)

Tazzetti SAU (ES)

Tazzetti SpA (IT)

ANNEX VIII

Grupp IX

Il-kwoti ta' importazzjoni għall-bromoklorometan allokatu lill-importaturi b'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1005/2009 għal użi bħala materja prima matul il-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru 2017.

Kumpanija

Albemarle Europe SPRL (BE)

ICL-IP Europe B.V. (NL)

LABORATORIOS MIRET S.A. (ES)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

Thomas Swan & Co. Ltd. (UK)

ANNEX IX

(Tagħrif kummerċjalment sensitiv — kunfidenzjali — ma għandux jiġi ppubblikat)

ANNEX X

Impriżi intitolati jipproduċu jew jimportaw għal użi fil-laboratorju u għal użi analitiċi fl-2017

Il-kwoti tas-sustanzi kkontrollati li jistgħu jintużaw għal użi fil-laboratorju u għal użi analitiċi huma allokati lil:

Kumpanija

Abcr GmbH (DE)
Airbus Operations SAS (FR)
ARKEMA FRANCE (FR)
Biovit d.o.o. (HR)
Daikin Refrigerants Europe GmbH (DE)
DIVERCHIM SA (FR)
F-Select GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH (DE)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
Labmix24 GmbH (DE)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-University (DE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Limited (UK)
PANREAC QUIMICA S.L.U. (ES)
Quality Control North West (UK)
Safety Hi-Tech srl (IT)
SIGMA ALDRICH CHIMIE sarl (FR)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
SIGMA-ALDRICH COMPANY LTD (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
SPEX CertiPrep LTD (UK)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)
VALLISCOR EUROPA LIMITED (IE)

ANNEX XI

(Tagħrif kummerċjalment sensittiv — kunfidenzjali — ma għandux jiġi ppubblikat)